

50 JAHRE
Konzert- und
Theaterdirektion
Delmenhorst

2011/12





| Spielzeit | 2011/12

Vorwort	4
Klassikkonzerte	5-7
Theater-Abo A	8-9
Theater-Abo B	10-11
Theater-Abo C	12-14
Senioren-Abo	15
Theater für Kinder	16
Fremdsprachiges Theater	17
Sonderveranstaltungen	18-20
Terminübersicht	22-23
Niederdeutsches Theater	24-25
Eintrittspreise, Sitzplan	26-27

| Wichtig | für Abonnenten

Allen Abonnenten halten wir ihre bisherigen Abo-plätze für Konzerte und Theatervorstellungen für die Saison 2011/12 zur Verfügung. Sollten wir bis

Freitag, 09. September 2011

von Ihnen keine Nachricht erhalten haben, nehmen wir an, dass Sie unverändert abonnieren wollen. Die Abo-Ausweise werden Ihnen dann, wie üblich, automatisch zugeschickt.

Einschreibungen für neue Abonnements können in unserer Geschäftsstelle im Theater Kleines Haus, Max-Planck-Straße 4, vorgenommen werden.

| **Vorwort** | Ulrike Thümmel



Sehr geehrte Damen und Herren,

hier ist es: Das Programm zu unserer Jubiläumsspielzeit 2011/12! Ganz in Gold kommt es daher, denn wir feiern sozusagen „Goldene Hochzeit“ mit Ihnen, unserem Publikum, das uns in den vergangenen 50 Jahren stets die Treue gehalten hat: In den Anfängen – seinerzeit von meinem Vater Helmut Mayer ins Leben gerufen – über die Hoch-Zeit in den Achtzigern und Neunzigern bis in die Gegenwart hinein, die leider vom Diktat der klammen Kassen bestimmt ist. Die Konzert- und Theaterdirektion stand und steht aber auch weiterhin für erstklassige Kulturveranstaltungen, die das urbane kulturelle Leben immer mit dem Blick über den Tellerrand bereichert und befruchtet hat, vor allem auch, um die Stellung unserer Stadt als Mittelzentrum zwischen Bremen und Oldenburg in kultureller Hinsicht zu unterstreichen.

Wer immer Rang und Namen auf den Konzertpodien oder den Theaterbühnen hatte und hat, ist in Delmenhorst zu Gast gewesen – mit rund 2.500 Veranstaltungen haben wir über eine dreiviertel Million an Besuchern erreichen können. Das wollen wir auch weiterhin tun: Sie anregen, Sie interessieren und Sie unterhalten in Ihrem „Theater Kleines Haus“, das mit dem neu gestalteten Foyer seinen ersten Bauabschnitt zum längst fälligen Umbau erfahren hat. In diesem Foyer begrüßen wir Sie gern in der neuen Spielzeit und möchten mit Ihnen gemeinsam am 3. Dezember mit einem fulminanten Orchesterkonzert unser Jubiläum feiern und uns bei Ihnen für Ihr Interesse, Ihre Kritik und Ihren Besuch bedanken.

Für die Veranstaltungen der kommenden Saison wünsche ich Ihnen gute Unterhaltung!

Ulrike Thümmel
Konzert- und Theaterdirektion



| **1. Konzert** | Dienstag | 08.11.11 | 20 Uhr

Trio-Konzert „Von Wien nach Paris“

Hanna Mangold, Flöte

Sebastian Mangold, Fagott

Christoph Bielefeld, Harfe

C. Debussy | Prélude à l'après-midi d'un faune
(Arr. Reiter)

M. Grandjany | Fantaisie op. 31 für Harfe solo

L. v. Beethoven | Duo für Flöte und Fagott
WoO. 27

A. Jolivet | Pastoral de Noel

M. Bonis | Scènes de la forêt

G. Fauré | Fantasie op. 79

L. Spohr | Variationen über Themen aus
Mozarts „Zauberflöte“

J. Ibert | Deux Interludes

Wir eröffnen die Reihe mit einem Trio in ungewöhnlicher Besetzung: Kammermusik in schwebenden Instrumentenfarben mit einem abwechslungsreichen Programm, das von der Wiener Klassik bis zum französischen Impressionismus reicht.



Klassikonzerte

50 JAHRE Konzert- und Theater- direktion: Festkonzert

| 2. Konzert | Samstag
| 03.12.11 | 19 Uhr

„Beethoven-Abend“

Philharmonie der Nationen

Justus Franz, Klavier

Volker Schmidt-Gertenbach, Leitung

L. v. Beethoven | Egmont-Ouvertüre f-Moll op. 84

L. v. Beethoven | Konzert für Klavier
und Orchester Nr. 3 c-Moll op 37

L. v. Beethoven | Symphonie Nr. 5 c-Moll op 67



Zum Jubiläum der Konzert- und Theaterdirektion gratulieren die berühmte Philharmonie der Nationen unter der Leitung „unseres“ langjährigen Dirigenten Volker Schmidt-Gertenbach sowie als Solist Justus Frantz, der Delmenhorst schon seit seinen Anfängen immer herzlich verbunden ist. Das großartige Programm entspricht fast dem des Eröffnungskonzerts im Jahre 1961. Feiern Sie mit uns!

| 3. Konzert | Montag | 09.01.12 | 20 Uhr

Das traditionelle Delmenhorster Neujahrskonzert*

„Von der Puszta an die Moldau“

Werke von Smetana,

Dvořák und Strauß mit der

Mährischen Philharmonie

Olmütz unter der Leitung

von Hermann Breuer.

*Solistin: Susanna Risch,
Sopran.*



Smetana und Dvořák haben mit ihrer Musik, die u. a. aus dem urwüchsigen, kraftvollen tschechischen Volksgut gewachsen ist, mitreißende Kompositionen geschaffen, die ganz fabelhaft dazu angetan sind, schwungvoll ins Neue Jahr zu führen – wie auch die Werke von Johann Strauß, die in keinem „echten“ Neujahrskonzert fehlen dürfen.



| 4. Konzert | Montag | 13.02.12 | 20 Uhr

Schlesisches Kammerorchester

Michel Lethiec, Klarinette

Volker Schmidt-Gertenbach, Leitung

H. Purcell | Spielmusik zum Trauerspiel

„Abdelazer“ für kl. Streichorchester

B. Britten | Simple Sinfonie op. 4

G. Gershwin | „Porgy and Bess“-Suite
für Klarinette und Streichorchester

England und Amerika „in concert“:
Purcell ist der wichtigste englische
Komponist des 17. und Britten der des
20. Jahrhunderts. Als

Kontrast ein Blick über

den großen Teich: Gershwins

Oper „Porgy and Bess“ ist hier in
einer eindrucksvollen Suite mit
Soloklarinette zu hören: Freuen

Sie sich auf ein spannendes
Programm!



| 5. Konzert | Freitag | 16.03.12 | 20 Uhr

Marie-Claudine Papadopoulos, Violine Dimitri Papadopoulos, Klavier

F. Schubert | Sonate A-Dur D 574
op. posth. 162 „Duo“

R. Schumann | Fantasie C-Dur op. 131

E. Grieg | Sonate Nr. 3 c-Moll op 45

I. Constantinidis | „Suite Populaire
sur des airs du Dodécanèse“

Die jungen Geschwister
Papadopoulos beschlie-
ßen die Konzertsaison
mit einem romantischen
Duo-Abend. Die Kompo-
sition von Constantini-
dis aus den 1940er Jahren
ist noch der Spätromantik
verpflichtet und in diesem

Programm eine Reminiszens
an die griechische Heimat der
beiden Künstler.



| 1. Stück | Montag | 10.10.11 | 20 Uhr



EuroStudio Landgraf

Kol's letzter Anruf

*Schauspiel von Joshua Sobol
mit Matthias Freihof*

Anwalt Miki Kol steht kurz vor seinem Haftantritt wegen Ehrverletzung, als ihn ein Anruf erreicht, der eine Wiederaufnahme des verlorenen Prozesses gegen einen Pharmakonzern möglich erscheinen lässt. Kol bleiben nur wenige Minuten... Regie führt bei diesem hochaktuellen, rasanten Stück Joshua Sobol selbst.

| 2. Stück | Montag | 07.11.11 | 20 Uhr

EuroStudio Landgraf

Die entfernte Stimme

*Schauspiel von
David Lindsay-Abaire
mit Susanne Uhlen,
Carsten Klemm u. a.*

Becca und Howie haben vor acht Jahren ihr Kind Danny durch einen Autounfall verloren. Die trauernden Eltern balancieren auf einem schmalen Grat und entwickeln unterschiedliche Strategien, um mit dem Verlust fertig zu werden. Das Stück gewann 2007 den Pulitzer Preis..



| 3. Stück | Donnerstag | 01.12.11 | 20 Uhr

Tournee-Theater Thespiskarren

Rain Man

*Schauspiel von Dan Gordon
mit Rufus Beck,
Karl Walter Sprungala u. a.*



Die bewegende Annäherung des skrupellosen Charlie an seinen autistischen Bruder Raymond jetzt auch auf der Bühne in deutscher Erstaufführung in einer bewegenden, temporeichen Inszenierung, die dem berühmten Film in nichts nachsteht.



| 4. Stück | Mittwoch | 22.02.12 | 20 Uhr

Theatergastspiele Kempf

Das Haus am See

*Schauspiel von Ernest Thompson
mit Volker Brandt, Viktoria Brams u. a.*



Ein berührendes Stück über das Altern, über Wut, Bereuen, Liebe und Verzeihen, Akzeptieren, Erneuerung und Glück. Es kommt witzig daher, entlässt einen aber nachdenklich und berührt: Dies Stück geht jeden an!



| 5. Stück | Samstag | 17.03.12 | 20 Uhr

Tournee-Theater Thespiskarren

Todesfalle

*Thriller von Ira Levin
mit Michael Lesch, Saskia
Valencia u. a.*



Hier der mit Abstand meist-
gespielte Thriller am Broadway:

Spannende Unterhaltung

um einen Autor, der einem
seiner Schüler nicht nur dessen Stück,
sondern auch dessen Leben abnimmt –
doch ist dies erst der Anfang im Hause
der Bruhls, das zur Todesfalle wird ...



8/9

| 6. Stück | Mittwoch | 25.04.12 | 20 Uhr

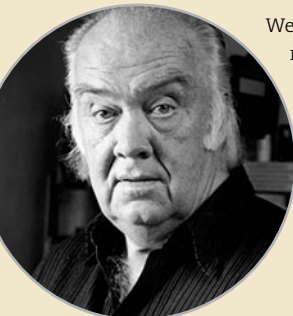
Tournee-Theater Thespiskarren

Das Interview

*Schauspiel nach dem Film von Theo van Gogh
mit Martin Lüttge und Julia Grimpe*



Wenn ein seriöser Politik-Jour-
nalist ein harmloses TV-Stern-
chen – auch noch zur Strafe
– interviewen soll, kann das
nur schiefgehen. Aus beider
Ablehnung und Arroganz
entspinnt sich jedoch ein bril-
lanter Schlagabtausch in sub-
tiler Analyse psychischer Reak-
tionen. Großes Theater!



| 1. Stück | Montag | 03.10.11 | 20 Uhr

Tournee-Theater Thespiskarren

Ein Heimspiel

*Komödie von Charles Lewinsky
mit Markus Majowski, Dietmar Pröll u. a.*



Scoop, Teddy und Martin sind drei gescheiterte Existenzen um die Fünfzig, die einen wahnwitzigen Einfall haben: Um wohlthätige Stiftungen abzuzocken, machen sie aus ihrer Wohngemeinschaft ein Altersheim mit sich selbst als Bewohnern. Guter Rat ist teuer, als die Stiftung sich zu einem Kontrollbesuch ankündigt...

| 2. Stück | Donnerstag | 10.11.11 | 20 Uhr

a.gon

Zusammen ist man weniger allein

*Liebeskomödie von Anna Bechstein
nach dem Bestseller von Anna Gavalda
mit Silvia Seidel, Ottokar Lehrner u. a.*



Eine weltfremde junge Putzfrau wirbelt als neue Mitbewohnerin eine friedliche Pariser Männer-WG durcheinander. Dazu gesellt sich noch eine vitale Seniorin auf der Flucht vor dem Altenheim. Die vier helfen sich gegenseitig und meistern so Alltagsprobleme wie Älterwerden, Einsamkeit, Liebeskummer – das ganz normale Lebenschaos.



| 3. Stück | Dienstag | 13.12.11 | 20 Uhr

EuroStudio Landgraf

Haus, Frauen, Sex

*Nach dem Buch von Margit
Schreiner mit Martin Lindow*



Franz ist 47, arbeitslos und gerade von seiner Frau verlassen. In einem großen Monolog rechnet er mit den Frauen ab und den Psychologen, die für deren Selbstverwirklichung verantwortlich sind – und entlarvt sich dabei immer wieder selbst. Eine Rolle, wie Martin Lindow auf den Leib geschrieben!

| 4. Stück | Freitag
| 13.01.12 | 20 Uhr

Theater am
Kurfürstendamm

Die Nervensäge

*Komödie von Francis Veber
mit Winfried Glatzeder,
Marcus Ganser u. a.*



Profikiller Ralph soll einen Mafioso erledigen – und mietet sich in einem Hotelzimmer ein, das auch von Francois gebucht ist, der sich als verlässener Ehemann das Leben nehmen will – das kann nicht gut gehen. Großes Humor-Kaliber, als „Die Filzlaus“ und „Buddy Buddy“ erfolgreich verfilmt

| 5. Stück | Dienstag | 28.02.12 | 20 Uhr

EuroStudio Landgraf

Die Wahrheit

*Komödie von Florian Zeller
mit Helmut Zierl, Karin Boyd u. a.*



Für seine erste Tournee überhaupt hat sich TV-Star Helmut Zierl diese französische Komödie ausgesucht, in der es um Michel geht, dem es an Phantasie nicht mangelt, wenn es seine ständigen Lügen erfordern. Eines Tages droht aber alles zusammenzuberechen – wie wird er sich nun aus den vielen Affären ziehen?

Theater-Abo B

| 6. Stück | Samstag | 14.04.12 | 20 Uhr

EuroStudio Landgraf

Heiße Zeiten

*Ein musikalisches Hormalical
von Tilmann von Blomberg
mit Angelika Mann u. a.*

Weiblich, 45plus – na und? Vier Frauen, die auf einem Flugplatz auf ihren verspäteten Flieger warten, zeigen in pointierten Szenen voller Charme und Witz und mit legendären Songs und Evergreens, wie sie mit ihren Wechseljahren umgehen – Sie werden sich köstlich amüsieren!





| 1. Stück | Freitag
| 30.09.11 | 20 Uhr

Theater
am Kurfürstendamm

Der Gast

*Komödie von David Phraao
mit Peter Fricke,
Konstantin Graudus u. a.*

Ein Alptraum: Der künftige Chef kommt zum Abendessen! Dass Gérard trotz Wasserschadens und mangelnder Kochkünste den Abend übersteht, verdankt er seinem Nachbarn Alexandre, der ihm hilfreich, aber nicht uneigennützig zur Seite steht – eine köstliche Farce vom Ku'damm!

| 2. Stück | Dienstag | 25.10.11 | 20 Uhr

Münchener Tournee

Gut gegen Nordwind

*Komödie von Ulrike Zemme
und Daniel Glattauer
mit Walter Sittler und
Aglia Szyszkowitz*

Ein falscher Buchstabe in einer Mail-Adresse führt Emmi und Leo zusammen – ein wunderbarer E-Mail-Roman, brüllend komisch und zum zweiten Mal bei uns im Programm. Sichern Sie sich Ihre Karten!



| 3. Stück | Donnerstag | 08.12.11 | 20 Uhr

Münchner Tournee

November

*Die Broadway-Erfolgskomödie von David Mamet
mit Jochen Busse, René Heinersdorff u. a.*

Dies wundervolle Stück bietet einen Ausflug ins Weiße Haus nach Washington und zeigt – eine gelungene Mischung aus Komödie, Farce und Kabarett – den US-Präsidenten und seine alltäglichen Verstrickungen, die in den USA nicht anders sind als in hiesigen Gemeindeparlamenten – eine Paraderolle für Jochen Busse!



| 4. Stück | Dienstag | 17.01.12 | 20 Uhr

Münchner Tournee

Wenn der Kuckuck dreimal ruft...

*Komödie von Hugh und
Margaret Williams
mit Anja Kruse,
Christian Wolff u. a.*

„Vor Hausfreunden wird gewarnt“ hieß der Film mit Cary Grant und Deborah Kerr nach diesem Stück und treibt seit Generationen seinen Besuchern die Lachtränen in die Augen. Genießen Sie einen unbeschwerten Abend mit Anja Kruse und Christian Wolff!



| 5. Stück | Dienstag | 24.01.12 | 20 Uhr

Münchner Tournee

Männer gesucht!

*Eine musikalische Partnersuche
von Daniel Ris
mit April Hailer, Billie Zöckler u. a.*

Ein köstlicher Theaterabend zum Thema Beziehungen: Im „Fit-For-Love“-Institut lernen die Beziehungswilligen alles über Glück und Pech in der Liebe, garniert von U-Musik der letzten 50 Jahre. Sie werden sich prächtig amüsieren!



| 6. Stück | Samstag | 04.02.12 | 20 Uhr

Theatergastspiele Kempf

Sein oder Nichtsein

Komödie nach dem Film „To Be or Not To Be“

von Ernst Lubitsch

Bühnenbearbeitung: Nick Whitby

mit Bernhard Bettermann,

Isabella Hübner u. a.



Warschau 1939: Ein polnisches Theaterensemble gerät in die

Wirren der Nazi-Besatzung – es beginnt eine Verwechslungskomödie voller Wort- und Spielschitz, die für alle zu einem Spiel auf Leben und Tod wird.



14/15

| 7. Stück | Dienstag | 20.03.12 | 20 Uhr

Theater am Kurfürstendamm

Die Perle Anna

Komödie von Marc Camoletti

mit Anita Kupsch, Adisat Semenitsch u. a.

Hausmädchen Anna freut sich auf ein freies Wochenende, denn die Herrschaft ist nicht

da: Doch da kehrt sie überraschend zurück, Bernhard mit Geliebter und Claudia mit Geliebtem. Es erfordert all ihren Einfallsreichtum, um beiden Paaren gerecht zu werden... Eine Paraderolle für Anita Kupsch, die als „Perle Anna“ glänzt!



| **1. Stück** | Freitag | 30.09.11 | 20 Uhr

Theater am Kurfürstendamm

Der Gast

*Komödie von David Pharao
mit Peter Fricke, Konstantin Graudus u. a.
(Beschreibung s. Seite 12)*



| **Silvester**

| **2. Stück** | Samstag | 31.12.11 | 15.30 Uhr

Leonce und Lena

*Lustspiel von Georg Büchner
mit Ivanka Brekalo, Christof Arnold u. a.
(Beschreibung s. Seite 19)*



Senioren-Abo

| **3. Stück** | Mittwoch | 22.02.12 | 20 Uhr

Theatergastspiele Kempf

Das Haus am See

*Schauspiel von Ernest Thompson
mit Volker Brandt, Viktoria Brams u. a.
(Beschreibung s. Seite 9)*

| **4. Stück** | Dienstag | 20.03.12 | 20 Uhr

Theater am Kurfürstendamm

Die Perle Anna

*Komödie von Marc Camoletti mit
Anita Kupsch, Adisat Semenitsch u. a.
(Beschreibung s. Seite 14)*



*Diese Veranstaltungen werden in dieser
Zusammenstellung nur als Abonnement für Senioren
angeboten. Programmänderungen vorbehalten.*

| Montag | 21.11.11 | 10 Uhr

Vorstadtkrokodile

*von Max von der Grün
für Kinder ab 6 Jahren*

| Dienstag | 22.11.11 | 10 Uhr

Uraufführung

Pippi auf den 7 Meeren

*nach den Geschichten von
Astrid Lindgren
Bühnenbearbeitung:
Stefan Schroeder
für Kinder ab 5 Jahren*



| Mittwoch | 07.12.11 | 10 und 16 Uhr

Uraufführung

Winter in Lönneberga oder wie Michel eine Heldentat vollbrachte

*nach den Geschichten
von Astrid Lindgren
Bühnenbearbeitung: Tristan Berger
für Kinder ab 4 Jahren*



| Freitag | 09.12.11 | 10 Uhr

Hui Buh – Das Schlossgespenst

*nach Eberhard Alexander-Burgh
für Kinder ab 4 Jahren*



| Mittwoch | 14.12.11 | 10 Uhr

Die drei ??? Kids

*von Ulf Blanck und Boris Pfeiffer
für Kinder ab 5 Jahren*



| Sonntag | 27.11.11 | 04.12.11 | 11.12.11 | 18.12.11 | 11 Uhr

| Heiligabend | Samstag | 24.12.11 | 15.30 Uhr

Michael Müller liest Weihnachtsmärchen

für Kinder ab 4 Jahren – Eintritt frei!





| Donnerstag | 13.10.11 | 11 und 20 Uhr

The Great Gatsby

nach *Francis Scott Fitzgerald*
Gastspiel in englischer Sprache

| Donnerstag | 03.11.11 | 20 Uhr

| Freitag | 04.11.11 | 11 Uhr

Les Misérables

Schauspiel nach
Honoré de Balzac
Gastspiel in französischer Sprache



Fremd-
sprachiges
Theater

| Montag | 05.12.11 | 11 und 20 Uhr

A Christmas Carol

von *Charles Dickens*
Gastspiel in
englischer Sprache



| Dienstag | 13.03.12 | 20 Uhr

| Mittwoch | 14.03.12 | 11 Uhr

Oliver Twist

von *Charles Dickens*
Gastspiel in englischer
Sprache



| Sonntag | 25.09.11 | 20 Uhr

Marlene Jaschke

„Auf in den Ring!“



Die unnachahmliche Frau Jaschke und Wagners „Ring der Nibelungen“ – ein großer Spaß für alle ihre Fans!

| Dienstag | 01.11.11 | 20 Uhr

Der Vetter aus Dingsda

*Operette von Eduard Künneke
mit der Operettenbühne Wien
und Heinz Hellberg*

Künnekes erfolgreichstes Stück von 1921 mit dem schmissigen Klang der 20er Jahre – aber auch mit dem „Armen Wander-gesell“...



| Samstag | 05.11.11 | 20 Uhr

Ohnsorg-Theater Hamburg

„Brand-Stiftung“

*Komödie von Günther Siegmund
mit Heidi Mahler, Oskar Ketelhut u. a.*

Ein Blitzeinschlag im Pastorenhaus sorgt für viel Nächstenliebe in Rat und Tat, Gut und Geld. Pastor Brandt sorgt dafür, dass nicht nur die ebenfalls abgebrannte Witwe Facklamm davon profitiert – am Ende war es doch Brandstiftung?



| Samstag | 19.11.11 | 20 Uhr

Frieda und Anneliese

„Das letzte Hemd“

Hochgeschwindigkeits-
Bauerntheater mit Sabine Bulthaupt
und Dietmar Wischmeyer



Nur noch Restkarten!

Comedy im Gewand von Bauerntheater, finstere Gags und schwarzer Humor – was so schräg klingt, ist es auch, dank Frieda und Anneliese, dem neuen Traum-paar des Volkstheaters, das kein Auge trocken lässt.!



| Sonntag | 25.12.11 | 20 Uhr

IVUSHKA!

Die russische Weihnachtsrevue!

Erleben Sie eine einzigartige Reise in eine zauberhafte Weihnachtswelt am ersten Feiertag!

| Donnerstag | 29.12.11 | 20 Uhr

Buddy in Concert – die Rock'n'Roll-Show

Mit den original Stars aus dem Musical „Buddy
– Die Buddy-Holly-Story“

Nach dem ausverkauften Gastspiel 2010 sind sie wieder im Kleinen Haus zu Gast. Lassen auch Sie sich mitreißen von einer Show der Extraklasse und seien Sie dabei, wenn es wieder heißt „Let's Twist again“!



18/19

| **Silvester** | Samstag | 31.12.11
| 15.30 und 19.30 Uhr

Leonce und Lena

Lustspiel von Georg Büchner
mit Ivanka Brekalo, Christof Arnold u.a.



Büchners heitere, aber auch nachdenkliche Satire auf einen selbstgefälligen Beamtenstaat, eingebettet in ein wunderschönes Liebesmärchen: Ein geistreiches Lustspiel zum Jahresausklang!

| Freitag | 10.02.12 | 20 Uhr

Trude träumt von Afrika

„Bügel frei in die Umlaufbahn“
Ein kleiner Schritt für die Menschheit – und ein großer Schritt für die Truden!

Nach dem großen Erfolg in der vergangenen Saison wieder bei uns mit neuem Programm!



| Samstag | 03.03.12 | 20 Uhr

Jörg Knör

„Alles nur Show“
2 Stunden, die wie im Flug vergehen und Lust auf mehr machen!
Jörg Knör, der Entertainer unter den Comedians, jongliert mit allem, was auf der Bühne Wirkung hat: Komik, Musik, Parodie und blitzschnellen Karikaturen.



Sonder-
veranstaltungen

| Donnerstag | 08.03.12 | 20 Uhr

Stefan Sulke

Er ist wieder da – der Chansonnier, der „Uschi“ ein ewiges Denkmal gesetzt hat, meldet sich nach langer Zeit zurück in der Öffentlichkeit.



Geschenk- gutscheine

20/21



**Schenken Sie einen Theater-
oder Konzertbesuch!**

Geschenkgutscheine in
Schmuckform halten wir
für Sie in unserer Geschäfts-
stelle bereit.

| September | 2011

- So, 25.09. *Sonderveranstaltung*: Marlene Jaschke
Fr, 30.09. *Theater-Abo C/1*: Der Gast

| Oktober | 2011

- Mo, 03.10. *Theater-Abo B/1*: Ein Heimspiel
Mo, 10.10. *Theater-Abo A/1*: Kol's letzter Anruf
Do, 13.10. *Fremdsprachiges Theater*:
The Great Gatsby (11 + 20 Uhr)
Di, 25.10. *Theater-Abo C/2*: Gut gegen Nordwind

| November | 2011

- Di, 01.11. *Sonderveranstaltung*:
Der Vetter aus Dingsda
Do, 03.11. *Fremdsprachiges Theater*: Les Misérables
Fr, 04.11. *Fremdsprachiges Theater*:
Les Misérables (11 Uhr)
Sa, 05.11. *Sonderveranstaltung*: Ohnsorg-Theater
Hamburg, „Brand-Stiftung“
Mo, 07.11. *Theater-Abo A/2*: Die entfernte Stimme
Di, 08.11. *Klassikkonzert*: „Von Wien nach Paris“
Do, 10.11. *Theater-Abo B/2*:
Zusammen ist man weniger allein
Sa, 19.11. *Sonderveranstaltung*: Frieda und Anneliese
Mo, 21.11. *Theater für Kinder*:
Vorstadtkrokodile (10 Uhr)
Di, 22.11. *Theater für Kinder*:
Pippi auf den 7 Meeren (10 Uhr)
So, 27.11. *Theater für Kinder*: Märchenlesung

| Dezember | 2011

- Do, 01.12. *Theater-Abo A/3*: Rain Man
Sa, 03.12. *Klassikkonzert*:
50 Jahre Konzert- und Theaterdirektion
Beethoven-Abend (19 Uhr)
So, 04.12. *Theater für Kinder*: Märchenlesung
Mo, 05.12. *Fremdsprachiges Theater*:
A Christmas Carol (11 + 20 Uhr)
Mi, 07.12. *Theater für Kinder*:
Winter in Lönneberga (10 + 16 Uhr)
Do, 08.12. *Theater-Abo C/3*: November
Fr, 09.12. *Theater für Kinder*:
Hui Buh – Das Schlossgespenst (10 Uhr)
So, 11.12. *Theater für Kinder*: Märchenlesung
Di, 13.12. *Theater-Abo B/3*: Haus, Frauen, Sex
Mi, 14.12. *Theater für Kinder*: Die drei ??? Kids (10 Uhr)

- So, 18.12. *Theater für Kinder*: Märchenlesung
 Sa, 24.12. *Theater für Kinder*:
 Märchenlesung (15.30 Uhr)
 So, 25.12. *Sonderveranstaltung*: Ivushka
 Do, 29.12. *Sonderveranstaltung*: Buddy in Concert
 Sa, 31.12. *Sonderveranstaltung*:
 Leonce und Lena (15.30 + 19.30 Uhr)

| Januar | 2012

- Mo, 09.01. *Klassikkonzert*:
 „Von der Puszta an die Moldau“
 Fr, 13.01. *Theater-Abo B/4*: Die Nervensäge
 Di, 17.01. *Theater-Abo C/4*:
 Wenn der Kuckuck dreimal ruft ...
 Di, 24.01. *Theater-Abo C/5*: Männer gesucht!

| Februar | 2012

- Sa, 04.02. *Theater-Abo C/6*: Sein oder Nichtsein
 Fr, 10.02. *Sonderveranstaltung*:
 Trude träumt von Afrika
 Mo, 13.02. *Klassikkonzert*:
 Schlesisches Kammerorchester
 Mi, 22.02. *Theater-Abo A/4*: Das Haus am See
 Di, 28.02. *Theater-Abo B/5*: Die Wahrheit

22/23

| März | 2012

- Sa, 03.03. *Sonderveranstaltung*: Jörg Knör
 Do, 08.03. *Sonderveranstaltung*: Stefan Sulke
 Di, 13.03. *Fremdsprachiges Theater*: Oliver Twist
 Mi, 14.03. *Fremdsprachiges Theater*:
 Oliver Twist (11 Uhr)
 Fr 16.03. *Klassikkonzert*: Marie-Claudine Papado-
 poulos und Dmitri Papadopoulos
 Sa, 17.03. *Theater-Abo A/5*: Todesfalle
 Di, 20.03. *Theater-Abo C/7*: Die Perle Anna

| April | 2012

- Sa, 14.04. *Theater-Abo B/6*: Heiße Zeiten
 Mi, 25.04. *Theater-Abo A/6*: Das Interview

Es sind Karten für alle Veranstaltungen auch im freien Verkauf erhältlich.

Hinweise auf unsere Veranstaltungen finden Sie regelmäßig außer in den Veranstaltungskalendern der regionalen Tagespresse auch im Internet unter: www.delmenhorst.de

| 1. Stück | Oktober–Dezember 2011 | 20 Uhr

Niederdeutsche Erstaufführung!

De Ginkgoboom

Lustspiel von Lee MacDougall

Plattdeutsch von Manfred Hinrichs

Regie: Heinrich Caspers

Samstag 08. 10.11	Abo 1
Freitag 14. 10.11	Abo 3
Samstag 15.10.11	Abo 4
Freitag 21.10.11	Abo 6
Donnerstag 27.10.11	Abo 2
Donnerstag 17.11.11	Abo 5

Weitere Veranstaltungen
im freien Verkauf:

Sa, 22.10.11

Sa, 12.11.11

So, 20.11.11 um 15.30 Uhr

Fr, 02. 12. 11

| 2. Stück | Januar–Februar 2012 | 20 Uhr

Niederdeutsche Erstaufführung!

Charlies Weg

Tragikomödie von Michael McKeever

Plattdeutsch von Werner Mahlendorf, Ganderkesee

Regie: Bernd Poppe a. G.

Samstag 07.01.12	Abo 1
Donnerstag 12.01.12	Abo 2
Freitag 20.01.12	Abo 3
Samstag 21.01.12	Abo 4
Donnerstag 26.01.12	Abo 5
Freitag 27.01.12	Abo 6

Weitere Veranstaltungen
im freien Verkauf:

Sa, 28.01.12

So, 29.01.12 um 15.30 Uhr

Fr, 17.02.12

Sa, 18.02.12

| 3. Stück | März–April 2012 | 20 Uhr

Sex na Stunnenplan

Turbulente Komödie von Ray Cooney

Niederdeutsch von Kay Kruppa

Regie: Dirk Wieting und Markus Weise

Samstag 10.03.12	Abo 1
Donnerstag 15.03.12	Abo 2
Samstag 24.03.12	Abo 4
Donnerstag 12.04.12	Abo 5
Freitag 13.04.12	Abo 3
Freitag 20.04.12	Abo 6

Weitere Veranstaltungen
im freien Verkauf:

So, 25.03.12 um 15.30 Uhr

Sa, 21.04.12

Fr, 27.04.12

Sa, 28.04.12



| Eintrittspreise | Niederdeutsches Theater

Zu jeder der Abonnementsvorstellungen sind auch Karten im freien Verkauf und an der Abendkasse erhältlich.

Die Einlösung der bisherigen Abonnements erfolgt bis 12. September 2011.

Ab 14. September 2011 können neue Abonnements erworben werden:

**Montag bis Freitag, 9–13 Uhr und 15–17 Uhr
bei der Konzert- und Theaterdirektion
Theater Kleines Haus,
Max-Planck-Straße 4, 27749 Delmenhorst,
Tel. (04221) 1 65 65**

Kassenpreise

Sitzplatz	Einzelkarte
1.–6. Reihe	€ 10,00
7.–12. Reihe	€ 9,00
13.–18. Reihe	€ 7,50

Abopreise für 3 Vorstellungen

Sitzplatz	Einzel	Gruppen ab 12 Pers.
1.–6. Reihe	€ 25,00	€ 23,50
7.–12. Reihe	€ 22,00	€ 21,00
13.–18. Reihe	€ 19,00	€ 18,00

Für Vereine und Gesellschaften ab 12 Personen gewährt das Niederdeutsche Theater eine Ermäßigung von 20 %. In den Preisen ist die Garderobe enthalten.

Vorbestellte Karten müssen bis 30 Minuten vor Beginn der Veranstaltung abgeholt werden.

Wenn nicht anders angegeben, finden die Aufführungen im Theater Kleines Haus um 20 Uhr statt.

Unsere Arbeit wird gefördert durch das Land Niedersachsen über den Niederdeutschen Bühnenbund Niedersachsen und Bremen e. V.

Klassikkonzerte

Sitzplatz	Einzel	5er-Abo
1.-13. Reihe	€ 23,00	€ 95,00
14.-18. Reihe	€ 21,00	€ 85,00
Rang	€ 19,00	€ 75,00

Theaterveranstaltungen

Sitzplatz	Einzel	6er-Abo A/B	7er-Abo C
1.-9. Reihe	€ 24,00	€ 114,00	€ 133,00
10.-18. Reihe	€ 22,00	€ 108,00	€ 126,00
Rang	€ 20,00	€ 102,00	€ 119,00

Zu jeder Abo-Veranstaltung auch Einzelkarten erhältlich.

Kartenvorverkauf

Konzert- und Theaterdirektion Delmenhorst GmbH
Theater Kleines Haus
Max-Planck-Straße 4, 27749 Delmenhorst

Telefon (0 42 21) 1 65 65, Fax (0 42 21) 12 92 12
E-Mail: konzert-undtheaterdirektion@gmx.de
Internet: www.konzert-theaterdirektion.de

Bankverbindung: Commerzbank Delmenhorst,
BLZ 290 400 90, Konto-Nr. 39 208 08

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag, 9–13 Uhr und 15–17 Uhr.
Mai und August: Montag bis Freitag, 10–13 Uhr.
Sommerpause vom 1. Juni bis 31. Juli 2012.

Es wird eine einmalige Abonnementbearbeitungsgebühr von € 2,- pro Person erhoben. Kartentausch € 1,50 pro Karte. Die Garderobengebühr von € 1,50 ist Bestandteil der Eintrittspreise und wird auch erhoben, wenn die Leistung (Aufbewahrung, Versicherung) nicht in Anspruch genommen wird.

Für ausgewählte Veranstaltungen erhalten Schüler, Jugendliche, Studenten, Auszubildende, Bundesfreiwilligendienstleistende sowie Schwerbehinderte ab GdB 70 ca. 50 % Ermäßigung auf den Einzelpreis.

*Reservierte Karten müssen innerhalb von 14 Tagen abgeholt werden. Reservierte Karten für die Abendkasse können wir nur bis 30 Minuten vor der Veranstaltung hinterlegen. Für Sonderveranstaltungen, Theater für Kinder, fremdsprachige Theaterveranstaltungen und mit * gekennzeichnete Veranstaltungen gelten Sonderpreise. Die Ehrenamtsausweise haben für diese Veranstaltungen keine Gültigkeit. Wenn nicht anders angegeben, finden die Veranstaltungen um 20 Uhr im Kleinen Haus statt. Programmänderungen vorbehalten.*

Sitzplan

Bühne

Bühne

rechts

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105
109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133
137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161
166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190
195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219
223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247
251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275
281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305
310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	
339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	
364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	
390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	
416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	
443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	
470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	
497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	

Foyer
Nord

Foyer
Süd

links

Rang

1	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48		
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64			
69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80			
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95

Kultur in Delmenhorst



Konzert- und
Theaterdirektion GmbH
Max-Planck-Straße 4
27749 Delmenhorst

Tel. (0 42 21) 1 65 65
Fax (0 42 21) 12 92 12
www.konzert-theaterdirektion.de

